“Let’s set out into the world. Our homes are the five continents.”

Following the words of Toyama Kyuzo, tens of thousands of Okinawans emigrated to the different countries of the world, starting over a century ago.

This booklet, commemorating the first conference outside of Okinawa for Uchinanchu and Uchinanchu-at-Heart, is proudly dedicated to the pioneer issei, whose courage, dedication, and sacrifice created the worldwide Okinawan Community.
Get More

Uchinanchu Aloha

at the

First Worldwide Uchinanchu Conference


Call 1.800.TMOBILE or visit www.t-mobile.com

OAHU
Alakea Plaza 808.522.1470
Kahala Mall 808.733.4640
Kaneohe Bay Shopping Center 808.234.1397
Waimalu Shopping Plaza 808.483.2350
AAFES, Hickam PX-TRA 808.255.1875
AAFES, Schofield BX-TRA 808.255.1875
Kaneohe Marine Corps Base Hawaii 808.255.1875
NEX, Pearl Harbor 808.255.1875

MAUI
Queen Kaahumanu Center, Kahului 808.873.3260

BIG ISLAND
North Kona Shopping Center 808.331.8208
Waakea Center 808.933.1730

BUSINESS
1099 Alakea St., Suite 2100 808.532.5555

or visit any T-Mobile authorized dealer in Hawaii

T-Mobile is a registered trademark of Deutsche Telekom AG. Copyright 2003 T-Mobile USA, Inc.
The Okinawa Prefectural Government organized three very successful “Worldwide Uchinanchu Festivals” in Okinawa in 1990, 1995 and 2001. In Japan, only the Okinawa Prefecture organizes such events to gather descendents of Okinawans (Uchinanchu) from all over the world. At the last festival in 2001, over 4,000 overseas Uchinanchu participated in the event. They commented that 5-6 years between festivals is too long for this type of momentous gathering. It was suggested that meetings take place in between these government-sponsored festivals.

To satisfy this request, the “First Worldwide Uchinanchu Conference” is being held outside of Okinawa, concurrently with the 21st Okinawan Festival of the Hawaii United Okinawa Association and the 7th International Conference of the Worldwide Uchinanchu Business Association. It will be the first event outside of Okinawa to invite Uchinanchu from all over the world, and is organized by the Hawaii Okinawan community.

The primary purpose of the conference is to discuss and share the history, identity and future of the global Uchinanchu network, focusing on the areas of culture, education, women’s issues, wellness and business. “Sharing Uchinanchu Aloha” is the conference theme and reflects the unique Uchinanchu hospitality found in Hawaii.

The major events of the conference are:

August 29, Friday
Goodwill Golf Tournament
Hickam Golf Course
Welcome Reception
Sheraton-Waikiki Hotel

August 30, Saturday
International Parade
Waikiki
Opening Ceremony
Okinawan Festival
Kapiolani Park

August 31, Sunday
Okinawan Festival
Kapiolani Park

September 1, Monday
Meetings
East-West Center

September 2, Tuesday
Meetings
East-West Center
Closing Ceremony
University of Hawaii
Baseball Stadium

The keynote speaker at the meetings is Shinichi Maehara, Senior Executive Director of the Television News Department, Okinawa Television Company, a prominent news anchorman in Okinawa. His interesting interviews of Uchinanchu throughout the world were telecast in Okinawa as part of his “Sekai no Uchinanchu” series, and are presently being shown in Hawaii on the NGN station. He will share his interesting experiences with us.

The closing ceremony will consist of a colorful Eisa Festival followed by the exciting Rinken Band from Okinawa, led by Rinken Teruya. The band has performed extensively in Okinawa and Japan, as well as in foreign countries, and will certainly bring the conference to a rousing conclusion.
ALOHA!

The ILIMA HOTEL welcomes guests of the Hawai‘i United Okinawan Association to Waikīkī

Teruya Brothers, Ltd., and the Ilima Hotel are proud to welcome all participants attending the 1st Worldwide Uchinanchu Conference!

The Ilima is the favorite Condo-Style Hotel in Waikīkī. Featuring clean, spacious redecorated rooms with full kitchen and microwave oven which are perfect for families and long-stay guests.

Free amenities include: parking (hard to find in Waikīkī), local phone calls, cable TV, HBO and Disney channels and daily maid service.

And NOW! High-speed Internet Access is available in all Deluxe units!

Studies from $129 double  
Suites from $159 for up to 4 persons.  
Plus Hawai‘i state tax.  
Ask about our 5th night FREE and family plan.  
Rates subject to change.  
Senior Citizen and Corporate rates available.

For reservations call Toll Free:  
Continental USA and Canada  
1-800-367-5172  
Jane-Alan Hawai‘i

Or call directly to the hotel:  
808-923-1877  
Toll Free FAX: 1-888-864-5462  
Email: mail@ilima.com

‘ILIMA HOTEL

For A Small Hotel We’re Largely Accommodating!  
445 Nohonani Street, Honolulu, Hawai‘i 96815-2695

www.ilima.com
# Table of Contents

**Dedication** 1

**Forward** 3

**Congratulatory Messages** 7

- U.S. Senator Daniel Inouye & U.S. Senator Daniel Akaka .......................... 7
- U.S. Congressman Neil Abercrombie & U.S. Congressman Ed Case ..................... 9
- Hawaii Governor Linda Lingle & Honolulu Mayor Jeremy Harris ....................... 11
- Japan Consul General Masatoshi Muto & Okinawa Governor Keiichi Inamine ........... 13
- WUB International President Morimasa Goya & Maui County Mayor Alan Arakawa .... 15
- Hawaii County Mayor Harry Kim & Kauai County Mayor Bryan J. Baptiste ............. 17
- University of Hawaii President Evan Dobelle & East West Center Pres. Charles Morrison 19
- HUOA President George Tamashiro & WUB Hawaii President Wesley Sakamoto ....... 21
- WUC Steering Committee Co-Chairs Keith Kaneshiro & Bob Nakasone ................. 23

**Worldwide Uchinanchu Conference** 24

- Goya Family message .............................................. 25
- WUC 2003 Meeting Coordinators List ................................ 27
- WUC 2003 Meetings .................................................. 29

**HUOA** 33

- History of HUOA ..................................................... 33
- Past HUOA Presidents .............................................. 35
- Chronology of Okinawan Emigration ................................... 37
- Oh, Those Hairy Uchinanchu ......................................... 39
- Hui Makaala Softball .............................................. 41
- Okinawan Festivals in Hawaii ....................................... 43
- Hawaii & Okinawa Are Very Similar .................................. 45
- Okinawan Dance & Music of Hawaii ................................... 47
- Healthy Kwatchi ..................................................... 49
- Karate from Okinawa to Hawaii ....................................... 51
- Shaka Shisa ......................................................... 55
- Awamori History ................................................... 57
- Okinawan Restaurants ................................................ 61
- Hawaiian Hula & Lei .................................................. 65
- Tattooed Hands ..................................................... 67

**Worldwide Uchinanchu Business Network** 45

- Map of Okinawa ..................................................... 81
- Worldwide Uchinanchu Business Network ........................................ 83
- WUB History ......................................................... 85
- Okinawan Kenjinkai Worldwide .......................................... 87
- Uchinanchu Outside of Okinawa ........................................... 91

**Other Features** 91

- Rinken Band ......................................................... 93
- Eisa Festival ......................................................... 95
- Washington Monument ............................................... 97
- Goodwill Ambassadors List ............................................ 99
- HUOA Exec. Comm./FWUC Steering Comm. .................................. 101
- WUC Meetings Committee/Souvenir Program Booklet Committee ................. 103
- Uchinanchu Vocabulary ................................................ 105

**Acknowledgements** 151

**Index of Advertisers** 152

---

The information in this publication was gathered and compiled in a manner to insure maximum accuracy. The First Worldwide Uchinanchu Conference and Obun Hawaii, Inc. cannot and do not guarantee the correctness of all information furnished to them, hence, no responsibility for same can be, nor is, assumed.
Greetings from WUB–Hawaii

The members of the Hawaii Chapter of the Worldwide Uchinanchu Business network cordially welcome all participants to the First Worldwide Uchinanchu Conference. We are proud to have co-sponsored this historic event with the Hawaii United Okinawa Association and hope that everyone finds it very worthwhile.
congratulatory messages

United States Senator
Daniel K. Inouye

First Worldwide Uchinanchu Conference
East-West Center
Honolulu, Hawaii

Dear Friends:

It is a pleasure to extend a warm welcome to all the participants in the First Worldwide Uchinanchu Conference, and to offer my congratulations to the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii for sponsoring this five-day event.

This conference, on migration from Okinawa and the Uchinanchu communities that were established, is both significant and symbolic. It is the first of its kind to be held outside of Okinawa. By having it in Hawaii, you are invoking the memories of the early emigrants from Okinawa who traveled here, making the islands the first Okinawan community outside of Japan. Eventually, other Okinawan communities were established in North America and South America.

I am certain that your discussions on the history and future of Uchinanchu communities throughout the world will be stimulating and thought-provoking. You have my best wishes for a memorable and successful conference.

Aloha,

Daniel K. Inouye
United States Senator

United States Senator
Daniel K. Akaka

MESSAGE FROM U.S. SENATOR DANIEL K. AKAKA

August 29, 2003

Welcome to Hawaii. It is with great pleasure that I extend my warmest aloha and best wishes to the participants of the First Worldwide Uchinanchu Conference to be held in Hawaii from August 29 to September 2, 2003. Many of the Uchinanchu have traveled great distances to attend this event and I want to take this opportunity to welcome you to this land of Aloha.

More than a century has passed since the first 26 Okinawans landed in Hawaii. Okinawa is now the Japanese prefecture with the largest number of emigrants, with about 300,000 Uchinanchu living in all parts of the world outside of Japan, including some 43,000 in Hawaii. Many are leaders in their chosen professions and other fields of endeavor, and we think all of them for their great contributions.

Today, Hawaii’s people of Okinawan ancestry are active in a wide variety of political, cultural and economic fields. They are proudly playing a vital role in welcoming Uchinanchu from around the world at this first worldwide Uchinanchu conference held outside of Okinawa.

I commend the members of the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii for sponsoring this first worldwide event. May this be a most enjoyable and successful conference for all.

Aloha pumehana,

Daniel K. Akaka
U.S. Senator
The Toma Family welcomes all Uchinanchu and Uchinanchu-at-heart to this historic gathering in Hawaii.

We would especially like to thank all of the visitors who have traveled great distances to join us at this Conference and Festival celebration. Your presence makes this a memorable event.

To all of you -- Aloha!

Tommy S. Toma
Contractor, Inc.

Thomas, Wilbert, Alvin, and Cynthia Toma

820 Iwilei Road
Honolulu, HI 96817
Ph. 524-5143
Lic. No. B-171
congratulatory messages

United States Congressman
Neil Abercrombie

Message
In Recognition of the
First Worldwide Uchinanchu Conference
August 25, 2003

To the members of the Hawaii United Okinawa Association (HUOA), and the
Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii (WUBA), Chosei-yuminato.
Please accept my deepest appreciation and gratitude for sponsoring the First Worldwide
Uchinanchu Conference in Hawaii.

Together in partnership, the HUOA and WUBA bring Uchinanchu, and
Uchinao-no-han from around the world together to enjoy the wonderful hospitality
of the people of Hawaii, share knowledge about culture, and experience the aloha spirit.

Throughout history, Uchinanchu have overcome many challenges to establish
themselves as a culture and community in Hawaii. Uchinanchu have made great
contributions to the social and economical success of our state, and remain determined
to preserving their history and heritage for future generations.

I commend everyone who participated in the planning and production of this
event. I’m confident that because of the hard work and perseverance of the HUOA and
WUBA, this event will be successful. Let us all continue to show our appreciation to
them and support them in their efforts so that this event can be enjoyed for many more
years.

I wish you all good health and hope everyone continues to have a prosperous
year. Aloha and thank you for perpetuating the culture of Uchinao.

Neil Abercrombie
Member of Congress

Message from U.S. Congressman Ed Case
Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii
August 29 – September 2, 2003
Honolulu, Hawaii

Aloha and Hai Sai to all of you who have traveled from near and far to this
unprecedented Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii.

It is a tremendous honor for our state, our nation, and our island of O’ahu to be the
chosen site of this historical conference—the first event to be held outside Okinawa
that brings together Uchinanchu from Hawaii and around the world. In Hawaiian,
O’ahu means “The Gathering Place,” and so it is very appropriate that this beautiful,
cosmopolitan setting in the Pacific has become your crossroads—your gathering place
to discuss the history, identity and future of the worldwide Uchinanchu network.

Uchinanchu have been an important part of our Hawaii’s unique cultural diversity,
making historical contributions that have driven the progress of our state and giving us
a special appreciation for the dynamic Uchinao spirit. So we join you in celebrating
your worldwide network’s invaluable contributions in culture and the arts, education,
business, humanitarianism, and a host of other fields throughout Hawaii and the
world.

I commend and congratulate the Hawaii United Okinawa Association and the
Worldwide Uchinanchu Business Association for bringing this conference and its
participants to our islands. Your tireless efforts have made this unbelievable event a
wonderful reality. Thank you for sharing your history and vision of the future with all of
us. We are proud to celebrate your achievements, accomplishments and dreams.

Have a memorable and successful conference, and please remember to return to our
islands soon!

With aloha,

Ed Case
ED CASE
United States Congressman
Hawaii, Second District

Sharing Uchinanchu Aloha • HAWAII 2003 9
Richard S. Nakasone  
President  
M. Nakasone Inc.  

Congratulates  
Hawaii United Okinawa Association  
and  
WUB Hawaii  
(Worldwide Uchinanchu Business Association)  
for hosting the  
First Worldwide Uchinanchu Conference

Jane Nakasone  
Jane’s Fountain  
Jane’s Boutique  

Would like to congratulate  
Hawaii United Okinawa Association  
and  
WUB Hawaii  
(Worldwide Uchinanchu Business Association)  
for hosting the  
First Worldwide Uchinanchu Conference
congratulatory messages

STATE OF HAWAI'I
1959

Message from Governor Linda Lingle

On behalf of the citizens of the State of Hawai'i, I send greetings of warmest aloha to the participants of the First Worldwide Uchinanchu Conference to be held in Hawai'i from August 29 - September 2, 2003. Hawai'i and Okinawa enjoy a very close relationship as sister state/prefecture, and it is very appropriate for Hawai'i to be hosting the first such gathering of Uchinanchus and Uchinanchus-at-heart outside of Okinawa.

I commend the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawai'i for the promotion of goodwill and unity and the sponsorship of this conference. The hard work of many volunteers from these organizations are to be commended for taking the initiative in sponsoring and implementing this historic meeting. I wish to extend my appreciation to the Hawai'i Tourism Authority, the East-West Center and University of Hawai'i at Mānoa, for providing the funds and facilities to support the conference.

The Uchinanchu community has a proud history in Hawai'i. Events such as this help the Uchinanchu people perpetuate their culture while also reminding us of the value of our ethnic diversity.

I extend my best wishes and congratulations to the worldwide Okinawan community on this inaugural meeting and encourage residents and visitors alike to take advantage of the many activities and interesting programs and enjoy this opportunity of cultural celebration.

Aloha!

Linda Lingle
Governor, State of Hawai'i

OFFICE OF THE MAYOR
CITY AND COUNTY OF HONOLULU

Mayor's Message

On behalf of the City and County of Honolulu, I extend sincere congratulations to the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association, Hawaii Chapter, for organizing the First Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii.

"Sharing Uchinanchu Aloha," your theme for this conference is appropriate for all organizations working together in the spirit of Aloha in making this the largest ethnic festival in Hawaii. The song, "achemir Bushi" depicts the hard work of the HUA and WUB, and you are to be commended for your tireless efforts in attracting Uchinanchu throughout the world to share Hawaii's beauty and aloha.

We are elated that Hawaii was selected to host the First Worldwide Uchinanchu Conference outside of Okinawa. We welcome our friends from abroad and are certain everyone will be delighted with the event. What a wonderful time to unite with family and friends and enjoy the beauty of Hawaii's multicultural society.

Jeremy Harris
Mayor
City and County of Honolulu
Ed and Bobbi Kuba cordially extend their warmest aloha and sincerest mensore to all Uchinanchu and Uchinanchu-at-Heart attending the First Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii.

Edward M. Kuba, Attorney at Law
Bobbi Kuba, Office Manager

2908 Century Square
1188 Bishop Street
Honolulu, Hawaii  96813

Tel.  :  (808) 523-5853
Fax   :  (808) 526-4505
e-mail :  emkuba@yahoo.com
CONGRATULATORY MESSAGES

Japan Consul General
Masatoshi Muto

Okinawa Governor
Keiichi Inamine

MESSAGE FROM THE CONSUL GENERAL OF JAPAN
MASATOSHI MUTU

I am pleased to extend a warm aho to all of the attendees of the First Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii on their first meeting outside of Okinawa.

Okinawans make up about twenty percent of the Japanese-American population in Hawaii and approximately 4.4 percent of the overall local population. The Okinawan community here has been very active and successful in preserving and promoting its cultural heritage, as well as developing its business network in Hawaii and worldwide. As local and international members of the Worldwide Uchinanchu Business Association gather in Hawaii for this conference, it will provide an opportunity to further develop their networking base with each other and expand on their business objectives and cultural endeavors.

I would like to congratulate the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii for their diligent efforts in setting the stage for this historic gathering. Please accept my best wishes for a very successful conference.

Masatoshi Muto
Consul General

OKINAWA PREFECTURAL GOVERNMENT
1-2-2 EZUMIZAKI, NAGA CITY
OKINAWA, JAPAN 903-8531

Veorldwide Uchinanchu Conference pamphlet – Greeting from the Governor

I would like to congratulate the President of the Hawaii United Okinawa Association, Mr. George Takahara, the Worldwide Uchinanchu Conference executive committee and the executive chairman and also, the efforts of Mr. Robert Nakamoto, Keith Kaneshiro and all the other concerned people, for holding the “First Worldwide Uchinanchu Conference”.

As acknowledged by everyone, Okinawa is Japan’s leading prefecture with regard to emigration. The history of emigration started around a hundred years ago, when many citizens left Okinawa for going overseas and today, there are more than 300,000 Okinawan descendants living abroad. I am delighted to see that in these countries, Okinawan descendants sharing the uniqueness of Okinawan culture and traditions have proudly established communities.

It is the first time since the period of Uchinanchu immigration to Hawaii started that, outside of our prefecture, Okinawan descendants from around the world meet to organize an event and I feel very reassured by everyone’s enthusiasm and expectations. It is extremely important to hold meetings where we can exchange our point of views on various themes such as festivals, economics, industry, education and culture in order to spread and succeed Okinawan traditional culture. I have the conviction that our developments are definitely tied together.

I eagerly request further efforts from all the Okinawan descendants, with the Uchinanchu strong spirit and Chirigakuma, for the continuous development of regional communities and for promoting exchanges with Okinawa.

In conclusion, I offer my sincere prayers for the success of this Conference, the further prosperity of the State of Hawaii, the activities and the good health of the Okinawan descendants.

Keiichi INAMINE
Governor of Okinawa Prefecture
2003
EM Technology offers safety and comfortable life
1st World Wide OEM Drawers Conference in Hawaii
Aloha and Congratulations!

EM - SERVING FOR THE EARTH
From OKINAWA to THE WORLD

EM Research Organization
EMKO
Tel: +81-98-890-1111 Fax: +81-98-890-1122
2-9-2, Gareko, Gion, Osaka, Japan 546-1244 JAPAN

http://www.emro.co.jp
GREETING

Morimasa Goya, president of WUB International

On behalf of the 21 chapters of the Worldwide Uchinanchu Business Association, I am honored to welcome all of you to the First Worldwide Uchinanchu Conference outside of Okinawa.

Since the first Uchinanchu immigrated in Hawaii in 1899, many more Uchinanchu have emigrated to Peru, Brazil, Argentina, Philippine, Singapore and Canada. Although it is further beyond our imagination, Issei have overcome incredible hardships in their new lands. We would like to express our sincere respect to the Issei achievement. Now more than 300,000 descendants are living in various countries and spirits of being Uchinanchu are certainly passed on to the younger generations.

WUB stands for Worldwide Uchinanchu Business, and our main purpose is to promote business activities through Uchinanchu networks throughout the world. Businesses among our members have grown steadily. Hawaii is our first WUB chapter, so it is very appropriate this inaugural conference is being held in Hawaii. Presently other chapters are located in Okinawa, Osaka, Tokyo, North America, Canada, Mexico, Brazil, Argentina, Peru, Bolivia, China, Hong-Kong, Taiwan, Philippines, Thailand, Malaysia, Singapore, Guam, Maui, and Europe. We hold a WUB international conference each year and this is our seventh WUB International Conference. Since our first WUB International Conference in 1997 in Hawaii, WUB members have gathered in Los Angeles, Sao Paulo, Okinawa, Tokyo and Santa Cruz. Though we are struggling to establish our business networks with other chapters, we have made many new friendships along the way. We believe that our attempt provides strong support for our Uchinanchu businesses, culture, values and identities.

You will have a chance to meet Uchinanchu from other countries during this conference and will see different styles of living and feelings of being an Uchinanchu. Please enjoy the programs and creating new and renewing old friendships today and have a memorable experience in our first immigrant land, Hawaii.

Finally, I would like to congratulate the Hawaii United Okinawa Association and WUB Hawaii for co-sponsoring this historic meeting and thank the many hardworking volunteers for their efforts in making this a successful and productive conference.

Ippen Nihei Debiru!

A Message from Mayor Alan M. Arakawa

On behalf of the people of Maui County, it is indeed my pleasure to extend a warm aloha and welcome to all Uchinanchu and Uchinanchu-at-heart throughout the world as you meet outside of Ohe'ulu for the first time at the First Worldwide Uchinanchu Conference, August 20 to September 2, 2003 in Honolulu.

As Uchinanchu—men and women of Okinawan heritage—gather on our Hawaiian shores to share your history, identity and the future of the worldwide Uchinanchu network, it is my hope that all participants will also have an opportunity to visit Maui and experience the aloha and hospitality of our island. Named the “Best Island in the World” by Conde Nast Magazine for nine years in a row, we’d love to share our beautiful island with you so that you too will know why we say “Mau no ka o” — Maui is the best!

Mahalo a nui oia, my deep appreciation and thanks to the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii for their leadership in organizing and presenting this wonderful conference. Please accept my best wishes for a successful conference and I hope you’ll find time to visit the special islands of Maui County.

E kaomo mai — welcome!

Mayor, County of Maui
The World of Chaney, Brooks & Company, Inc.

Residential Group
Provides professional property management services in Asset Management and Long-Term Rentals. The protection and maintenance of our clients' assets are first and foremost. Our Management team is dedicated to continuing the tradition of providing competent, efficient services to our clients.

Rental Management
Our courteous rental staff establishes an inviting climate that attracts quality clients and dependable residents.

Services:
- Tenant Selection Services
- Applicant Screenings
- Credit/Reference Checks
- Market Analysis
- Rent Collections
- Property Inspections
- Financial Reports

Asset Management
Effective management of residential properties has always been an integral part of Chaney, Brooks & Company, Inc. The extensive experience of our team of Property Managers allow us to tailor our services to each client's specific needs.

Services:
- Management Plans
- Administrative Management
- Financial Management
- Budget Preparation
- Property Inspections
- Education Programs for Board Members & Residents
- Risk Management and Insurance Reports
- Reserve Funding Plan Updates

Commercial Group
We currently serve as property manager and leasing agent for many prominent shopping centers and office properties located within the Hawaiian Islands. This knowledge and experience is essential in providing clients with world-class service for their assets.

Commercial Brokerage & Leasing
Specializes in the sales and leasing of retail, office and industrial properties. Our national and international affiliations allow us to offer our clients complete and total real estate services throughout the Pacific.

Services:
- Site Acquisition and Disposition
- Tenant/Buyer Representation
- Leasing of Office, Retail & Industrial Properties
- Project Marketing
- Strategic Information Services
- Consulting Services

Commercial Property Management
Performs physical, fiscal and leasing services for office, retail, and industrial properties across the four major islands. Accounting services are performed on several industry-specific software platforms and reporting is customized for each client.

Services:
- Asset Management
- Property Management
- Promotion Planning and Execution
- Consulting Services

Government Group
A full-service facility management organization that specializes in U.S. Government privatization programs. We provide solutions in military family housing management, commercial property management, asset management, operations and maintenance, residential and commercial brokerage & leasing, and consulting services.

Services:
- Residential Property Management
- Commercial Property Management
- Asset Management
- Residential and Commercial Brokerage & Leasing
- Property & Site Inspection
- 24/7 Operations and Maintenance Services
- Housing Rental Services
- Community Relations
- Market Analysis
- Consulting Services

Chaney, Brooks & Company, Inc.
608 Coral Street
Honolulu, HI 96813
Ph: 544-1600 Fx: 544-1672
www.chaneybrooks.com

The premier Hawaii Real Estate Management and Commercial Brokerage business partner providing innovative customer-driven services and solutions.
congratulatory messages

County of Hawaii Mayor
Harry Kim

COUNTY OF HAWAII
2000 South Beretania Street, Suite 215 • Honolulu, Hawaii 96814 • (808) 586-1120 • Fax (808) 586-1126

MAYOR’S MESSAGE

On behalf of the people of the County of Hawaii, I am pleased to extend my heartiest welcome to all the Uchinanchu and Uchinanchu-at-Heart of the world as you meet outside of Okinawa for the first time.

Hawaii County and Nago City in Okinawa enjoy a close sister-city relationship, and the University of Hawaii at Hilo and Meio University in Nago are sister universities.

While you are in our state, I hope you will have an opportunity to visit the Island of Hawaii and experience our warm aloha. Our active volcano, Kilauea, has been drawing sightseers for over 20 years, and our pristine natural beauty makes our island very special.

I extend my best wishes to the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii for your leadership and wish you a very successful conference.

Aloha,
Harry Kim
Mayor, County of Hawaii

County of Kauai Mayor
Bryan J. Baptiste

OFFICE OF THE MAYOR
Bryan J. Baptiste, Mayor
County of Kauai

MESSAGE FROM THE MAYOR
AUGUST 29, 2003

Aloha and greetings from the Garden Island of Kaua‘i.

It is my privilege to extend best wishes to the Hawaii United Okinawa Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii for a successful and memorable First Worldwide Uchinanchu Conference. I am also pleased to offer my heartfelt welcome to all the Uchinanchu and Uchinanchu-at-Heart of the world as they meet outside of Okinawa for the first time.

Kaua‘i and Ishigaki Island in Okinawa enjoy a very close sister island relationship. Similarly, Kaua‘i Community College, part of the University of Hawaii system, has established educational relationships with the University of Ryukyu, Okinawa Christian Junior College and the Okinawa Prefectural College of Nursing.

While you are in the State of Hawaii, I hope you will have an opportunity to visit the Island of Kaua‘i and experience our natural beauty and aloha spirit. On behalf of the County of Kaua‘i, I wish you all the best for a successful conference.

Aloha pulehana,
Bryan J. Baptiste
Mayor, County of Kaua‘i
Presented by WUB exclusively on NGN

Premiere Saturday 8:30 to 9:30 p.m.
Repeat Saturday & Sunday at 12:00 to 1:00 p.m.

UCHINANCHU WORLDWIDE

A very special documentary series for the entire family
spotlighting Okinawans living in South America, Hawaii,
U.S. mainland and around the world.

TO ORDER, CALL OCEANIC TIME WARNER CABLE.
Oahu: 625-8100. For neighbor islands, please check your local listing.
congratulatory messages

University of Hawaii President
Evan S. Dobelle

MESSAGE FROM THE PRESIDENT
OF THE UNIVERSITY OF HAWAII

Aloha and welcome to the First Worldwide Uchinanchu Conference. As Hawai‘i is known as the place where East meets West, it is most appropriate that this special conference is being held in Honolulu.

The University prides itself on its international focus. We have over 100 exchange agreements with institutions of higher learning around the world, involving faculty, students and researchers. All who have participated in these exchanges have benefited tremendously from the experience.

Our University has a long-standing and special relationship with Okinawa. Mihama, the main campus of our 16-campus statewide system, has forged a sister relationship with the University of the Ryukus. Our Hilo campus has a similar relationship with Meio University while Leeward Community College has a sister relationship with Okinawa Women’s Junior College. The former University of the Ryukus Junior College also had a sister relationship with Kauai Community College. These exchange agreements have been mutually beneficial for both Hawai‘i and Okinawa.

I envision a global Uchinanchu network being created by the Hawai‘i United Okinawan Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawai‘i that will be beneficial for all of the people and countries involved. I wish all of you a rewarding and thoroughly enjoyable experience at this conference – meeting new people and getting reacquainted with old friends.

Ike ni hee debran!

Evan S. Dobelle
President, University of Hawai‘i

East-West Center President
Charles E. Morrison

MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE EAST-WEST CENTER

It is indeed a pleasure to extend the warmest aho‘o to the Hawai‘i United Okinawan Association and the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawai‘i and to wish you a successful and memorable First Worldwide Uchinanchu Conference.

We are particularly pleased that the First East-West Center is a co-sponsor and venue for your meeting. Okinawa has special importance for the East-West Center. In the early years of the East-West Center, from 1960 to 1970, Okinawa comprised the largest single group of non-American participants. Ever since, our largest and most active overseas alumni chapter has been in Okinawa.

Three years ago a new relationship between the East-West Center and Okinawa began with the inauguration of the Okinawa Research and Education Program, announced by former President Bill Clinton when he visited Okinawa for the G8 summit meeting. Under this program, an increasing number of Okinawans are joining our community of students and scholars from the United States and all over Asia and the Pacific for collaborative study, training and research.

The success of the East-West Center’s relations with Okinawa has much to do with the strong historical bonds of friendship and goodwill between the State of Hawai‘i and the Prefecture of Okinawa. The Okinawan community here in Hawai‘i is the driving force in nurturing these bonds, but the warm feelings of aloha that the people of Hawai‘i of all ethnic backgrounds feel for Okinawa is also in the sense that we live on islands with many similarities and challenges. We can work together on promoting our cultures, protecting our environments, diversifying our economies, and creating opportunities for our peoples.

I offer my sincerest thanks and congratulations to the organizers and all participants of the conference. Your endeavor continues to strengthen the ties between Hawai‘i and Okinawa as well as those among Uchinaans throughout the world.

Sincerely,

Charles E. Morrison
President
East-West Center
Aloha to the participants of the First Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii

GMK Consulting, LLC
Gary M. Kuba, CPA/ABV, CBA, ASA Principal
1001 Bishop St., Pauahi Tower, Suite 2100
Telephone: (808) 541-9311  •  Facsimile: (808) 541-9321

- Merger, Acquisition and Divestiture-Related Valuations
- Strategic Planning and Stockholder Valuations
- Tax-Motivated Valuations
- Intangible Asset Valuations
- Litigation-Related Valuation Services
congratulatory messages

 MESSAGE FROM THE PRESIDENT
HAWAII UNITED OKINAWA ASSOCIATION

On behalf of the 52 member clubs of the Hawaii United Okinawa Association, consisting of about 45,000 individual members, I offer my warmest welcome, e komo mai and mensore to all of you attending the First Worldwide Uchinanchu Conference. This is the first time that such a gathering is being held outside of Okinawa, and it is appropriate that it occur in Hawaii since we have the oldest Okinawan community outside of Japan.

Okinawa and Hawaii has always been close, especially since their relationship was strengthened by a sister prefecture/state relationship. Also, Naha and Honolulu, Nago and Hawaii County, Hirara and Maui County, and Ishigaki and Kauai County, enjoy similar relationships. By this conference, Hawaii is now going beyond its bounds with Okinawa and establishing and promoting ties with Okinawan communities throughout the world.

I wish to extend my deepest appreciation to the conference committee, co-chaired by Keith Kaneshiro of the Hawaii United Okinawa Association and Robert Nakasone of the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii, along with their hardworking members. Planning a conference like this for the first time is always the most challenging, so our Okinawan community in Hawaii is truly grateful for their efforts.

Ippe Nisei Deebi
George Tamashiro, President
Hawaii United Okinawa Association

WUB President
Wesley Sakamoto

WUB Hawaii
WORLDWIDE UCHINANCHU BUSINESS ASSOCIATION OF HAWAII

I am very happy to extend my koryushiki, on behalf of the 63 members of the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii, to all the Uchinanchu and Uchinanchu-at-heart attending the First Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii. This momentous event is the first such assembly outside of Okinawa.

Our organization is one of 22 chapters located in Argentina, Bolivia, Brazil, China, Europe, Guam, Hong Kong, Japan, North America, Okinawa, Peru, Philippines, Singapore, Taiwan and Thailand. Our primary purpose is to promote business communications among WUB members and related individuals through a regional and global network.

Throughout the world, we work closely with Okinawans kanjinkais in our regions, as the promotion and perpetuation of Okinawan culture through the financial support of business organizations has long been a tradition.

On our trip to South America I felt a common bond with the people we met and the feeling was like a brotherhood of friends. I speak English and we met people who spoke Spanish and Portuguese. The languages and cultures may be different, but we were greeted with open arms and a warm heart. This conference will be evident of this overall feeling you get when Okinawans and Okinawan-at-heart gather together.

I extend my heartfelt thanks to the conference committee co-chaired by Robert Nakasone of the Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii and Keith Kaneshiro of the Hawaii United Okinawa Association, as well as to all their hardworking members.

Mahalo!
Wesley Sakamoto, President
Worldwide Uchinanchu Business Association of Hawaii
Serving
generations X, Y, and all the letters before that.

At Bank of Hawaii, we've been meeting the financial needs of generations of people in Hawaii for, well, generations. From checking accounts to estate planning, we can help with financial products and services from A to Z.

Bank of Hawaii

boh.com

MEMBER FDIC
WELCOME MESSAGE
KEITH KANESHIRO

Aloha and welcome to our First Worldwide Uchinanchu Conference in Hawaii. It is with heartfelt gratitude and joy to have you who have traveled from around the world, as well as Hawaii’s community, celebrate this inaugural international event with us.

As Hawaii was the first overseas destination of immigrants from Okinawa in 1900, Hawaii was selected to host this Conference, the first outside of Okinawa. We appreciate our issues who endured the hardship in a new and foreign land. Today, their perseverance, sacrifices, and dedication enrich us. Okae Sama De, we take pleasure from the fruits of your labor.

The State of Hawaii invites you to enjoy our multiethnic society, which is unique to our beautiful Island State.

May the First Worldwide Uchinanchu Conferences leave you with fond memories and “Sharing Uchinanchu Aloha!”